

sinbo.

SHB 3114 BLENDER SETİ

KULLANMA KILAVUZU



for Turkey
www.sinbo.com

- TR
- EN
- RU
- AR

1000W



- Bu cihazın, aşağıda belirtilen yerler gibi, ev ve benzeri uygulamalarda kullanılması amaçlanır.
- Dükkânlarda, bürolarda ve diğer çalışma ortamlarındaki personele ait mutfak alanları,
- Çiftlik evleri
- Müşteriler tarafından, motellerde, otellerde kullanılan yerler ve diğer mesken tipi çevreler,
- Yatma yerleri ve kahvaltı yapılan ortamlar.

* Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılırsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Bu cihaz aşağıdaki talimatı içermelidir.

- 8 yaşından küçük çocukların cihazı kullanmaları uygun değildir. 8 yaşından büyük çocuklar ancak bir gözetmen eşliğinde cihazı kullanmalı ve temizliğini yapmalıdır.

- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

- Gözetimsiz olarak cihazı kullanabilecek fiziksel, duyuşal yada akli yönden eksik olanların cihazı bir gözetmen eşliğinde kullanmalarına ilişkin talimat yada eğitilmelerine ilişkin bilgiler verilmelidir.

Cihazla oynamamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımızla

Sinbo Küçük Ev Aletleri

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI**• Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar**

Güvenlik ve yangın, yaralanma ya da elektrik şoku riskini azaltmak için lütfen aşağıda listelenmiş uyarıları takip edin.

- 1)** Blendırınızı kullanmadan önce bütün talimatları dikkatlice okuyun ve gelecekte kullanım için saklayın.
- 2)** Kullanılmadığında, aksesuarları çıkarmadan ya da takmadan önce ya da cihazın herhangi bir parçasını temizlemeden önce, cihazı ana güç kaynağı bağlantısını kesin.
- 3)** Bu cihaz, sadece nadiren ev kullanımı içindir.
- 4)** Motor Birimini ya da elektrik kablosunu ya da prizini herhangi bir sıvının içine batırmayın.
- 5)** Dışarıda ya da nemli ortamlarda kullanmayın.
- 6)** Bir ısı kaynağının yakınında ya da düzgün olmayan bir yüzeyde kullanmayın. Güç kablosunun herhangi sıcak bir yüzeye değmemesini ve çalışma alanınızın kenarından sarkmamasını sağlayın.
- 7)** Güç kablosunu çıkarırken, prizin tepesini tutun, güç kablosunu değil.

8) Hasarlı priz ya da kabloyu cihazı çalıştırmak için kullanmayın ya da cihaz bozuksa ya da herhangi bir şekilde hasarlı ise yada düşmüşse kullanmayın. İnceleme, tamir ya da elektrik ya da mekanik ayar için cihazı, en yakın yetkili servis merkezine götürün.

9) İmalatçının tavsiye etmediği bağlantıları ya da aksesuarları kullanmayın. Arıza ya da yaralanmaya sebep olabilirler.

10) Bu cihaz üzerindeki güç kablosunu değiştirmeye çalışmayın. Bu sadece uzmanlık aletleri olan yetkili hizmet personeli tarafından yürütülmelidir.

11) Cihazı, doğrudan güneş ışığından ve çocukların erişebileceği yerlerden uzak tutun.

12) Cihazınızda kullanıcı tarafından bakımı yapılabilir parçalar yoktur. İzinsiz sökme yada servis, ürün garantisini geçersiz kılar.

13) Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili denetim ve talimat verilmediği sürece, az fiziksel, algısal yada akli becerilere sahip kişiler (çocuklar dahil) yada deneyimsiz ve bilgisiz kişiler tarafından kullanılmamalıdır.

14) Çocukların cihazla oynamamalarını temin etmek için denetlenmelidirler.

Çok yüksek ısıya karşı bir koruma vardır. Isı çok yüksek olduğunda güç kaynağı otomatik olarak kapanacaktır ve motor soğuduğunda tekrar çalışmaya başlayacaktır. (Bu işlem 15 dakika sürer).

Blenderinizi çalıştırırken:

- 1) Blender kullanılmadığı zaman, ana güç kaynağından güvenli şekilde çıkarıldığından emin olun.
 - 2) Bıçak, uygun şekilde yerleştirilmiş muhafazası içinde sıvıya batırılmadığı sürece, yaralanma riskini azaltmak için asla blendırı çalıştırmayın.
 - 3) Blendırı kullanırken, içeriğin sıçramasını önlemek için kapta yeterli alan olmasını sağlayın.
 - 4) Her çalıştırmadan sonra, tekrar kullanmadan önce blenderin 3 dakika soğumasını sağlayın.
 - 5) Bu blendırdaki bıçak keskindir. Her zaman dikkatli kullanılmalıdır ve asla parmakların, saçın ya da giysinin bıçak ile temas etmesine asla izin verilmemelidir.
 - 6) Eğer içerikleri spatula ile bir kâseye sıyırmak isterseniz, ilk önce blendırı çıkarın.
 - 7) Blendırı, sıcak sıvılar ile kullanmayın.
 - 8) Eğer bıçak tıkanırsa, cihazı kapatın, ana bağlantı prizinden çıkarın ve tıkanmayı temizlemek için cihazın durmasını sağlayın.
 - 9) Kâsenin, sağlam bir yüzey üzerinde olduğundan emin olun. Eğer kâse, yeterince ağır değilse, onu uygun şekilde tutun ya da destekleyin.
 - 10) Hasar görebileceğinden ve sonunda elektrik şoku riskine neden olabileceğinden kabloyu aniden çekmeyin.
 - 11) Yangına karşı koruma için, cihazı patlayıcı ve/veya parlayıcı dumanların bulunduğu yerlerde çalıştırmayın.
 - 12) Blenderi çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- NOT:** Asla çok sıcak sıvılar ile işlem yapmayın Bu tehlikelidir. **HAŞLANMA RİSKİ!**

ELEKTRİK BİLGİSİ

Cihazı kullanmadan önce, elektrik kaynağı voltajınızın, cihazın anma değeri plakasında belirtilen ile aynı olmasını sağlayın.

UYARI: Eğer ana güç kablosu, herhangi bir şekilde hasar gördü ise, uzman bir teknisyen tarafından değiştirilmelidir.

ÖZELLİKLER

Model: SHB3114 (El Blendırı Seti)

Güç: AC220-240V, 50/60Hz, 1000W

Tavsiye Edilen Görev Döngüsü:

Çubuk Karıştırıcı ve Çırpma İşlevleri için 1 Dakika AÇIK; 1 dakika KAPALI.

Mikser Kabı ile ilgili işlemler için 15 saniye AÇIK; 15 saniye KAPALI.

EL BLENDERİNİZİ TANIYIN

Bu El Blendırı, sıvısı olan sebze ve meyveleri karıştırmak ve eti doğramak ve havuç, vb'yi dilimlemek/parçalamak, yumurtanın beyazını çırpma için tasarlanmıştır ve seçim için ayarlanabilir hız ve turbo hız özelliğine sahiptir.

CİHAZIN KULLANIMI

• **Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler**

EL BLENDERİNİZİ NASIL KULLANIRSINIZ

1. Çubuk Blenderiniz Nasıl Kullanılır:

- Sebze ya da meyveyi küp şeklinde kesin (yaklaşık 2x2x2 cm maksimum) ve bu küpleri mikserin içindeki uygun miktardaki sıvıya (su, meyve suyu, süt, vb) ekleyin
- Çubuk Blendırı uygun şekilde, işaretlere göre, Ana-birim üzerine monte edin.
- Cihazı güç kaynağına bağlayın.
- Çubuk-Blendırı, yiyeceğin içine yerleştirin ve **AÇMA/KAPAMA** düğmesine yada Turbo düğmesine basın,

cihaz çalışmaya başlayacaktır. Hızlar, "Hız-Kontrol" modu altındaki Ayarlanabilir Düğmeye basılarak ayarlanabilir ve bir kez Turbo Düğmesine basıldığında maksimum hıza ulaşır.

Uyarı: Çubuk blenderi çalıştırırken, bu cihazı, devir başına 1 dakikadan fazla sürekli çalıştırmayın. Çalışırken, mikser kabının içine saplanmış bıçak, metal kaşıklar, çatal vb'yi koymayın.

2. Rendeleme/dilimleme bıçağı nasıl kullanılır.

- Rendeleme/Dilimleme bıçağını Disk-diliminin üzerine monte edin.
- Disk-dilimini, Kabin içine koyun ve sonra kabin kapağını monte edin.
- Ana birimi, uygun şekilde, işaretlere göre monte edin.
- Cihazı, güç kaynağına bağlayın.
- Hız-kontrol yada Turbo-düğmesine basın, cihaz çalışmaya başlar.
- Yiyeceğı (havuç, vb) sağlanan itici ile birlikte besleme hunisi yoluyla itin.

Uyarı: Rendeleme ya da dilimleme bıçağı çalışırken, bu cihazı, devir başına sürekli olarak 15 saniyeden fazla çalıştırmayın.

3. Doğrama bıçağı nasıl kullanılır:

- Doğrama bıçağını kasenin içine koyun.
- Eti, küçük küpler şeklinde kesin (yaklaşık 3x3x3cm maksimum) ve eti, kasenin içine koyun ve kapağı monte edin.
- Ana birimi, uygun şekilde, işaretlere göre monte edin.
- Cihazı güç kaynağına bağlayın.
- Hız-kontrol yada Turbo-düğmesine basın, cihaz çalışmaya başlayacaktır.

Uyarı: Doğrama bıçağını çalıştırırken, bu cihazı, devir başına 15 saniyeden fazla sürekli çalıştırmayın.

4. Çırpıcı Nasıl Kullanılır

- Yumurtanın beyazını Mikser kabına koyun.
- Çırpıcıyı, bastırarak Ana birimin içine monte edin, tık sesi duyduğunda uygun şekilde monte edilmiştir.
- Cihazı, güç kaynağına bağlayın.
- Hız düğmesine yada Turbo düğmesine basın, cihaz çalışmaya başlayacaktır.

Uyarı: Çırpıcıyı çalıştırırken, cihazı, devir başına 1 dakikadan fazla sürekli çalıştırmayın.

NOT: Cihazı çalıştırırken, güç kablosunun gevsek olduğundan emin olun. Güç kablosunun mutfak ünitelerinde ya da cihazlarda ya da kap-kacak ile engellendiğı bir yerde asla cihazı çalıştırmayın. Güç kablosu, çalıştırdığınız tarafın dışında olmalıdır.

KULLANIMDAN SONRA

Ana birimi **KAPATIN**, ana birimi karışımın içinden çıkarın ve cihazı fişten çekmeden önce ana sebekeyi kapatın. Hızı, güvenlik önlemi olarak en düşüğe getirin. Ekli aksesuarları çıkartın.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasına özen gösteriniz,
- Sıkışmamasına, ezilmemesine özen gösteriniz,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orjinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!

Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: Çalışmayan elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün.

Kullanım sırasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

BAKIM ve TEMİZLİK

• Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler

1. Motor birimini temizlerken, eğer motor sıcaksa, ilk önce soğumasını sağlayın. Motor biriminin dış yüzeyini nemli bir bez ile silin. Aşındırıcı temizleyicileri ya da kremleri asla kullanmayın. Motor birimini asla suya batırmayın. Fazla yiyecek parçacıklarını güç kablosu üzerinden silin. Bütün bileşenleri dikkatlice kurutun.
2. Blendırın altını, aşındırıcı temizleyiciler ya da deterjanlar kullanmadan akan suyun altında yıkayın.
3. Bıçağın üzerinde kalan yiyecek maddelerini çıkarmak ya da herhangi bir kalıntıyı çıkarmak için fırça ya da keskin yada sivri uçlu nesnelere kullanmayın.
4. Kabin altını suya batırmayın çünkü zamanla millerdeki yağlama bozulur.
5. Blenderin altını temizledikten sonra, süzülmesi için baş aşağı koyun.
6. Bıçaklar çok keskindir, dikkatli tutun. Bütün bileşenler kurduğunda, blendırını tekrar monte edin.
7. Temizledikten sonra, kabloyu gevsek şekilde motor biriminin etrafına sarın ve blendırını, direk güneş ışığından ya da çocukların erişebileceği yerlerden uzak tutun.

• Periyodik Bakım Gerektirmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler

Cihaz periyodik bakım gerektirmez.

Her kullanımdan sonra temizliğinin yapılmasında fayda vardır.

ENGLISH

SINBO SHB 3114 HAND BLENDER SET INSTRUCTION MANUAL

Please read this manual thoroughly before operating this unit!

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION:

Please follow all the precautions listed below for safety and to reduce the risk of fire, injury or electrical shock.

- 1) Read all instructions carefully before using your blender and keep them for future reference.
 - 2) Unplug the appliance from the mains supply when not in use, when removing or attaching accessories, or before cleaning any part of the appliance.
 - 3) This appliance is for occasional household use only.
 - 4) Do not immerse the Motor Unit or the electrical cord or plug in any liquids.
 - 5) Do not use outdoors or in damp conditions.
 - 6) Do not use near a source of heat or on an unstable surface. Ensure that the power cord does not touch any hot surface and that it does not overhang the edge of your work surface.
 - 7) When unplugging the power cord, hold the plug top, not the power cord.
 - 8) Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
 - 9) Do not use attachments or accessories which are not recommended by the manufacture. They may cause malfunction or injury.
 - 10) Do not attempt to replace the power cord on this appliance. This should only be carried out by authorized service personnel with specialist tools.
 - 11) Store the appliance away from direct sunlight and out of the reach of children.
 - 12) There are no user serviceable parts in your appliance. Unauthorized dismantling or servicing will void the product warranty.
 - 13) This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
 - 14) Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- There is a protective device against super high temperature, when the temperature is too high, the power will be shut down automatically, and will run again automatically when the motor is cool. (It takes about 15 minutes).

WHEN OPERATING YOUR BLENDER:

- 1) When the blender is not in use make sure that it is safely unplugged from the mains supply.
- 2) To reduce the risk of injury, never operate the blender unless the blade is immersed in liquid within a properly sited receptacle.
- 3) When using the blender ensure there is adequate room in the vessel to avoid splashing the contents.
- 4) After each operation, allow the blender to cool for 3 minutes before using it again.
- 5) The blade on this blender is sharp. Treat it with care at all times and never allow fingers, hair, or clothing to come into contact with the blade.
- 6) If you wish to scrape the contents of a bowl with a spatula, remove the blender first.
- 7) Do not use the blender with hot liquids.
- 8) If the blade gets clogged, switch off, unplug from the mains and allow the unit to stop before clearing the obstruction.
- 9) Make sure the bowl is on a sturdy work surface. If the bowl is not heavy enough, hold it or support it properly.
- 10) Do not yank or pull the cord as this may damage it and eventually cause a risk of electric shock.
- 11) To protect against fire, do not operate the unit in the presence of explosive and / or flammable

fumes.

12) Keep the blender out of the reach of children.

NOTE: Never process very hot liquids. This is dangerous. **DANGER OF SCALDING!**

ELECTRICAL INFORMATION

Before using this appliance ensure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate of the appliance.

WARNING: If the mains power cord is damaged in any way it must be replaced by a qualified technician.

SPECIFICATIONS

Model: SHB3114 (Hand blender Set)

Power: AC220-240V, 50/60Hz, 1000W

Recommended Duty Cycle:

1 minute ON; 1 minute OFF for Stick Blender & Whisk functions.

15 seconds ON; 15 seconds OFF for Processor Bowl related functions.

KNOW YOUR HAND BLENDER

This Hand Blender is designed to blend the vegetable or fruit with liquid, and to chop the meat, and to slice /shred the carrot etc. and to beating the egg white. and have adjustable speed and turbo speed for selecting.

HOW TO USE YOUR HAND BLENDER

1. How to use the Stick Blender:

- Cut the vegetable or fruit into smaller cubes (about 2x2x2cm max), and add these cubes with suitable amount of liquid (water, juice, milk etc.) into blending cup.

- Assemble the Stick Blender onto Main-unit according to the marks properly.

- Connect the appliance into power source.

- Place the Stick-Blender into the food, and press the ON/OFF-button or Turbo-button, the appliance will start working. Speeds could be adjusted by dialing the Adjustable-Knob under "Speed-Control" mode, and will reach the maximum speed once Turbo-Button is pressed.

Warning: While operating sticker blender, do not run this appliance continuously more than 1min per cycle. Do not put stick knife, metal spoons, fork etc. into blending-cup when operating.

2. How to use the shredding/slicing blade.

- Assemble the Shredding/Slicing blade onto The Disc-bracket.

- Put the Disc-bracket in the Cup, and then assemble the cup-cover.

- Assemble the Main unit according to marks properly.

- Connect the appliance into power source.

- Press the Speed-control or Turbo-button, the appliance will start working.

- Push the food (carrot etc.) through feeding chute with the provided pusher

Warning: While operating shredding or slicing blade, do not run this appliance continuously more than 15secs per cycle.

3. How to use the Chopping blade:

- Put the chopping blade into the bowl.

- Cut the meat into smaller cubes (about 3x3x3cm max), and put the meat into bowl and assemble the cover.

- Assemble the Main unit according to marks properly.

- Connect the appliance into power source.

- Press the Speed- control or Turbo-button, the appliance will start working.

Warning: While operating chopping blade, do not run this appliance continuously more than 15secs per cycle.

4. How to use the Whisk.

- Place the egg white into the Blending cup.
- Assemble whisk into Main-unit by pressing, it is installed properly by hearing a click sound.
- Connect the appliance into power source.
- Press the Speed-button or Turbo-button, the appliance will start working.

Warning: While operating Whisk, do not run this appliance continuously more than 1 min per cycle.

NOTE: When operating the appliance, make sure that there is slack in the power cord. Never operate the appliance in a location where the power cord can get snagged on kitchen units, or appliances or utensils. The power cord should lie outside your operating hand.

AFTER USE

Switch the main unit OFF, lift the main unit out of the mixture and switch off at the mains before unplugging the unit. Change speed to lowest as a safety measure. Unplug the appliance. Remove the attached accessories.

Cleaning and Maintenance

- 1.** When cleaning the motor unit, if the motor is warm, allow it to cool down first. Wipe the outer surface of the motor unit with a damp cloth. Never use abrasive cleaner or scouring creams. Never immerse the motor unit in water. Wipe any excess food particles from the power cord. Dry all components thoroughly.
- 2.** Wash the blender stem under running water, without the use of abrasive cleaners or detergents.
- 3.** Do not use a pointed or sharp object to remove items of food lodged in the blade bush any debris out with a plastic brush.
- 4.** Do not immerse the stem in water because over time the lubrication on the bearings will deteriorate.
- 5.** After cleaning the blender stem, place it upright to drain.
- 6.** Blades are very sharp, handle with care. When all components are dry, reassemble the blender.
- 7.** After cleaning, coil the cable loosely around the motor unit, and stow the blender out of direct sunlight and out of the reach of children.

Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center

Русский

РУЧНОЙ БЛЕНДЕРSINBO SHB 3114 РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием прибора внимательно изучите данную инструкцию по безопасности!

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ:

Чтобы снизить уровень риска получения электрического шока, ранений и возникновения пожара, а также увеличить безопасность следуйте нижеприведенным инструкциям .

- 1) Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя. После чтения, пожалуйста, сохраните его для использования в будущем.
 - 2) При долгом не эксплуатации прибора, прежде чем снять или установить аксессуары, или перед чисткой любой части устройства, отключите основную источник питания.
 - 3) Этот прибор предназначен только для использования в быту.
 - 4) Блок двигателя, шнур питания или вилку не погружайте в какую-либо жидкость.
 - 5) Не используйте на улице или во влажной среде.
 - 6) Не используйте вблизи источника тепла или на неоднородной поверхности. Не допускайте свисания шнура через острый край стола или его касания нагретых поверхностей.
 - 7) При вынимании шнура питания, держите за верхнюю часть гнезда, а не за сам шнур.
 - 8) Не используйте поврежденную вилку или шнур для подключения устройства, если устройство повреждено или упало, или было повреждено во время использования. Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для экспертизы, ремонта или электрической, механической регулировки для данного устройства.
 - 9) Производитель не рекомендует использовать не рекомендованные соединения или аксессуары. Может привести к неисправности или травме.
 - 10) Не пытайтесь заменить шнур питания на данном устройстве. Это должно осуществляться только авторизованным сервисным персоналом с опытом и с надлежащими инструментами.
 - 11) Устройство держите вдали от прямых солнечных лучей и храните в недоступном для детей месте.
 - 12) На устройстве нет деталей, которые смог бы заменить сам пользователь. Несанкционированная разборка или сервис приведет к недействительности гарантии.
 - 13) Этот прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или нехваткой опыта и знаний. Они могут пользоваться прибором только под наблюдением человека, ответственного за их безопасность, или по инструкции и безопасно использовать прибор.
 - 14) Не позволяйте детям играть с изделием.
- Имеется защита от высоких температур. При повышении температуры источник питания автоматически отключается, питание возобновится, после того как мотор остынет, (Этот процесс занимает 15 минут)

При включении Ручного блендера:

- 1) Когда ручной блендер не используется, убедитесь, что основной источник питания отключен.
- 2) Ножи должны удобно помещаться в хранилище и при погружении в жидкость убедитесь в этом, для того чтобы снизить риск травмы.
- 3) Во время использования ручного блендера, чтобы предотвратить разбрызгивание содержимого посуды, убедитесь в наличии достаточного пространства.
- 4) После каждого использования, отключите блендер на 3 минуты и дайте ему остыть, прежде чем использовать его снова.
- 5) Во время работы блендера не подставляйте близко ножа руки, волосы и части одежды, а также кожу лица и шеи, чтобы избежать травм и/или повреждения прибора.
- 6) Лопаткой можно воспользоваться только когда прибор выключен.
- 7) Ручной блендер не используйте с горячими жидкостями.
- 8) Если лезвие ручного блендера остановится, выключите прибор, выньте основной разъем подключения, для того чтобы очистить закупорку.
- 9) Убедитесь, что посуда стоит на твердой поверхности. Если посуда, не достаточно тяжелая, держите ее должным образом или поддерживайте.

10) Не тяните внезапно за шнур при обнаружении повреждений в конце кабеля – это может привести к поражению электрическим током.

11) Для защиты от пожара, не используйте прибор близко от взрывных устройств, и/или в присутствии горячих паров.

12) Ручной блендер хранить в недоступном для детей месте.

ПРИМЕЧАНИЕ: Никогда не используйте прибор в очень горячих жидкостях, это опасно. **РИСК ОЖОГА!**

Данные по электрике.

Перед использованием устройства убедитесь что напряжение системы питания соответствует напряжению указанному на устройстве.

Внимание: Если основной кабель питания получил повреждение то в обязательном порядке должен быть заменен квалифицированным специалистом.

ОСОБЕННОСТИ

Модель: SHB3114 (Комплект Ручной Блендер)

Мощность: AC220-240V, 50/60Гц, 1000Вт.

Рекомендуемый рабочий цикл:

Венчик для взбивания и сам процесс взбивания - 1 минута ВКЛЮЧЕНО; 1 минута ОТКЛЮЧЕНО.

Для чашы для измельчения - 15 секунд ВКЛЮЧЕНО; 15 секунд - ОТКЛЮЧЕНО.

ИЗУЧИТЕ БОЛЕЕ ПОДРОБНО УСТРОЙСТВО

Этот ручной блендер предназначен для смешивания, нарезания, нарезания/кромсания сочных овощей, фруктов, и мяса, моркови и предназначен для взбивания яичных белков, и имеет регулируемую турбоскорость.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВАШ РУЧНОЙ БЛЕНДЕР

1. Как использовать стержень блендера:

- Овощи или фрукты нарежьте кубиками (примерно 2x2x2 см, максимум) нарезанные кубики и добавьте соответствующее количество жидкости (вода, сок, молоко, и.т.д.)

- Установите Шнур с Блендером правильно, в соответствии с маркировкой.

- Подключите прибор в электропитание.

- Поместите Блендер в изготавливаемую массу, нажмите ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ, или на кнопку Турбо, прибор начнет действовать. Режим скоростей, а так же расположенная снизу регулируемая кнопка "скорость-контроль" при нажатии Кнопки Турбо, достигните максимальной скорости.

Предупреждение: При работе Блендера, не оставляйте прибор в рабочем состоянии больше 1 минуты. Во время работы миксера, и при остановке ножа в миске для резки, не ставьте и не пользуйтесь металлическими ложками, вилками и.т.д.

2. Как использовать Терку и Ножи для нарезки ломтиком.

- Терку/нож для резки наусочки поместите насадку-нарезатель.

- Насадку-нарезатель поместите в чашу и изкройте крышечкой чашки.

- Поместите корпус в соответствии с пометкой.

- Подключите прибор к сети электропитания.

- Выберите режим Скорость – контроль, или режим Турбо и нажмите на кнопку; прибор начнет работу.

- Такие продукты как (морковь, и.т.д.) играют вспомогательную роль при толкании продуктов в бункер.

Предупреждение: При работе ножа для измельчения или натирания, не оставляйте прибор включенным более 15-ти секунд.

3. Как использовать насадку для измельчения:

- Установите режущий нож на штифт внутри чаши.
- Мясные изделия нарежьте кубиками размером (примерно 3х3х3см максимум), поместите их в чашу для размельчения и зафиксируйте крышку чаши.
- Вставьте стержень до маркировки.
- Подключите прибор к электропитанию.
- Выберите режим Скорость – контроль, или режим Турбо нажмите на кнопку, прибор начнет работу.

Предупреждение: При работе нарезательного ножа, не используйте блендер более 15 секунд.

4. Как использовать венчик

- Положите яичный желток в контейнер смеситель.
- Вставьте венчик для взбивания в насадку для венчика, крышка зафиксируется при щелчке.
- Подключите прибор к электропитанию.
- Нажмите на режим Скорость – контроль, или режим Турбо, прибор начнет работу.

Предупреждение: При работе Блендера, не оставляйте прибор в рабочем состоянии больше 1 минуты.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед использованием прибора убедитесь, что шнур находится в свободном состоянии. Шнур питания, во избежание неудобства использования прибора, не должен находиться, вблизи кухонных приборов, кастроль и сковородок. Шнур питания должен быть включен извне.

ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ВЫКЛЮЧИТЕ основной блок. Освободите содержимое из корпуса. Перед выключением прибора от электропитания сначала выключите прибор от основного питания. Соблюдая меры предосторожности, установите скорость на низкий уровень. Удалить прилагаемые аксессуары.

ЧИСТКА И УХОД

1. Перед чисткой прибора, если он горячий, в первую очередь дайте остыть мотору. Для чистки поверхности корпуса используйте влажную ткань. Никогда не используйте чистящие средства разъедающие поверхность. Не погружайте корпус блендера в воду! Вытрите остатки с поверхности корпуса. Осторожно протрите насухо все насадки.
2. При использовании моющих средств, прополощите низ блендера под проточной водой.
3. Оставшиеся продукты на ножах прочистите специальной щеткой, ни в коем случае не используйте острые или заостренные предметы.
4. Не опускайте нижнюю часть блендера в воду, так как со временем масляные валы потеряют свою работоспособность.
5. После очистки нижней части блендера, положите ее вверх дном для фильтрации.
6. Осторожно держите ножи т.к. они очень острые. После высыхания всех насадок соберите блендер в готовое состояние.
7. После очистки, оберните шнур свободно вокруг корпуса. Не допускайте попадания прямых солнечных лучей, храните прибор в недоступном, безопасном для детей месте.

Экологически чистый продукт

Защита окружающей среды!

Помните о необходимости соблюдения инструкций по эксплуатации электрического оборудования.

Оставьте центр общественного сбора и утилизации отходов

Меры безопасности и подготовка к работе:

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации. Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.

Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.

Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.

Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.

Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.

Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.

Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.

Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Технические характеристики представлены на корпусе устройства.



Гарантийный талон

Наименование

Модель

Серийный номер (при наличии)

Дата продажи

Наименование, адрес и телефон

торгующей организации

Подпись продавца

Штамп магазина

ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте www.sinbo-russia.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличии повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель:

DEİMA ELEKTROMEKANİK URUNLER İNSAAT SPOR MALZEMELERİ MALAT SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Jihangir M., Gyuverdjın D. №4, Avdılar, İstanbul, Turkey

Деима Электромеханик Урунлер Инсаат Спор Малземелери Ималат Санаи Ве Тикарет Аноним Ширкети

Харамидере Мевкии, Чихангир Мах Гувечин Кад. 4 Авкилар, Стамбул, Турция

Импортер в РФ:

Общество с ограниченной ответственностью «Хаскел»

119192, Москва, Мичуринский проспект д. 11, корп. 4,

пом. III, ком. 4; ИНН 7719269331; ОКПО 14574070

Страна производитель: Турция

Гарантийный срок: 12 мес

Дата изготовления: 01-2018



عربية

سنبو SHB 3114 خلاط يدوي
دليل الاستعمال

قبل البدء في تشغيل الجهاز ، احرص على قراءة كتيب الاستعمال هذا بكلّ عناية !

تعليمات أمنية بالغة الأهمية

حرصاً على التقليل من خطر اندلاع الحرائق والإصابة بجروح وبالصدمة الكهربائية إلى أدنى حدّ ممكن ، الرجاء الامتناع إلى التنبهات التالية :

- 1) قبل البدء في استعمال الخلاط الرجاء قراءة كامل التعليمات بعناية ، و الاحتفاظ بها للرجوع إليها عند الحاجة.
- 2) في حالة عدم الاستعمال ، وقبل تركيب الوحدات الإضافية أو فكها، وقبل البدء في عملية التنظيف أي قطعة من قطع الجهاز ، احرص على فصل سداد توصيل وحدة الجهاز الرئيسية عن مصدر الطاقة.
- 3) هذا الجهاز هو للاستخدام المنزلي إلا نادراً.
- 4) الامتناع عن تعطير وحدة المحرك أو السلك الكهربائي أو سداد التوصيل داخل أي سائل كان.
- 5) الامتناع عن استعمال الجهاز في الأماكن الخارجية أو في محيط رطب.
- 6) الامتناع عن استعمال الجهاز على مقربة من مصدر للحرارة أو فوق سطح غير متوازن. احرص على عدم اتصال سلك الطاقة بأي سطح ساخن و على عدم تدليه من حافة منضدة العمل.
- 7) عند فصل سلك الطاقة ، امسك رأس السداد و ليس سلك الطاقة.
- 8) الامتناع بتاتا عن تشغيل الجهاز إذا ما كان في سلكه أو في سداد توصيله خلل ماء ، أو إذا ما سقط على الأرض ، و إذا ما تعرّض إلى أي عطب كان. و لمعالجة الجهاز

- و إصلاحه ، أو لضبطه كهربائياً و ميكانيكياً ، احرص على أخذ الآلة إلى أقرب مركز للخدمات الوكيل.
 - 9) الامتناع عن استعمال الوحدات الإضافية التي لم يوص بها المصنع. فقد يكون ذلك سبباً لحدوث أعطاب أو للإصابة بجروح.
 - 10) الامتناع عن محاولة تغيير سلك الطاقة الموجود في الجهاز. لا يمكن أن يتم ذلك إلا من قبل أهل الاختصاص من موظفي مركز الخدمات الوكيل ، الذي تتوفّر لديهم المعدات اللازمة لذلك.
 - 11) احفظ الجهاز بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة و عن متناول الأطفال.
 - 12) لا يحتوي هذا الجهاز على قطع تحتاج إلى عمليات صيانة. فأي عملية لفك الجهاز أو لأيّ عملية صيانة تتمّ من قبل المستخدم بدون استشارة مسبقة ، من شأنها أن تبطل شهادة ضمان المنتج.
 - 13) لا يجب أن يستعمل هذا الجهاز من قبل الأشخاص سقفاء البنية (و نذكر منهم الأطفال) و كذلك المعوقين ذهنياً أو جسدياً و الأشخاص الذين تقصمهم التجربة إذا لم تكن هناك مراقبة أو إذا لم يقع تكوينهم من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
 - 14) من الضروري توفير مراقبة يظفة للوقوف دون لعب الأطفال بالجهاز.
- توجد حماية ضد الحرارة العالية. سينغلق مصدر الطاقة تلقائياً عندما تكون الحرارة عالية جداً ويبدا المحرك بالتشغيل مرة أخرى عندما تبرد (تستمر هذه العملية لمدة 15 دقيقة).

عند تشغيل الخلاط:

- 1) تأكد من فصل وحدة الخلاط الرئيسية عن مصدر الطاقة عندما لا تكون بصدد استعمال الجهاز.
 - 2) تغادياً لمخاطر الإصابة بجروح ، الامتناع بتاتا عن تشغيل الخلاط إذا لم يكن السكين مثبتاً تثبيتاً سليماً في مكانه ، كما لا يجب تعطيه داخل السوائل.
 - 3) أثناء استعمال الخلاط ، و تغادياً لطرف محتواه إلى الخارج ، احرص على ترك مساحة كافية بينه و بين الغطاء.
 - 4) بعد كل تشغيل ، احرص على انتظار لمدة 3 دقائق حتى يبرد الجهاز.
 - 5) سكين هذا الخلاط شديد الحدة. فمن الضروري الحذر الشديد عند استعماله، و الامتناع بتاتا عن السماح بالتمسكه بأصابعك أو شعرك أو ملابسك.
 - 6) إذا كنت تريد مسح المحتوى بواسطة ملعقة السباتولا ، قم أولاً بإخراج الخلاط.
 - 7) الامتناع عن استعمال الخلاط مع السوائل الساخنة.
 - 8) إذا حصل و انسد السكين ، فقم بإيقاف الجهاز و يفصله عن المكبس ، و لتسريح الانسداد احرص على إيقاف الجهاز.
 - 9) تأكد من وضع وعاء الجهاز فوق سطح صلب. فإذا لم يكن الوعاء ثقيل بما فيه الكفاية ، فاحرص على مسكه مسكاً أو بوضع منكأ يدعمه.
 - 10) نظراً للضرر الذي قد يصيب الجهاز ، و لما قد يترتب عليه من خطر الإصابة بالصدمة الكهربائية ، يجب الامتناع بتاتا عن جذب السلك عنوة.
 - 11) وقاية من اندلاع الحرائق ، يجب الامتناع بتاتا عن استعمال الجهاز في الأماكن التي تتواجد فيها الالات الانفجارية أو الأبخنة القابلة للاشتعال.
 - 12) يُحفظ الخلاط بعيداً عن متناول الأطفال .
- ملاحظة : الامتناع بتاتا عن استعمال الجهاز مع السوائل الساخنة. فذلك يمثل خطورة قصوى. إمكانية التعرّض للاصطلاء.

معلومات بخصوص الطاقة الكهربائية

قبل التزوع في استعمال الجهاز ، نقتد ما إذا كانت قيمة فولتية الجهاز المنصوص عليها فوق البطاقة ، متطابقة مع الفولتية .
تحذير : إذا لاحظت أي تلف كان في سلك الطاقة الرئيسي ، من الضروري أن يقوم بعملية التغيير تقني مؤهل.

الخصائص

موديل : SHB 3114 (طاقم خلاطيدوية).

الطاقة : جيد متردد 220-240 فولت، 50/60 هرتز ، 1000 وات

توصيات بخصوص تشغيل الجهاز النوري :

تشغيل عصا الخلط والخفق يكون 1 دقيقة تشغيل و 1 دقيقة إيقاف.

بخصوص العمليات ذات الصلة بوعاء الخلط ، 15 ثانية تشغيل و 15 ثانية إيقاف.

تعرف على خلطك اليدوي

لقد تم تصميم هذا الخلط اليدوي ، لمزج خضروات و اللال ذات السوائل ، وتقطيع / فرم اللحوم و الجزر و ما مائل ذلك ، و لخفق بياض البيض ، و فيه إمكانية اختيار ضبط السرعة أو سرعة التريو .

كيفية استعمال الخلط اليدوي

1. كيفية استعمال عصا الخلط

- قم بقطع الخضر أو غلال (بأبعاد 2x2x2 سم على الحد الأقصى). ثم ضع هذه القطع داخل وعاء الخلط ثم أضف السائل بما يناسب كمية القطع (ماء، أو عصير أو حليب..إلى آخر).
- قم بتركيب عصا الخلط تركيباً مناسباً ، وفقاً للإشارات ، فوق الوحدة الرئيسية.
- قم بوصل الجهاز بمصدر الطاقة
- ضع عصا الخلط داخل الأغذية و اضغط على زر تشغيل/إيقاف أو على زر سرعة التريو ، سوف يبدأ الجهاز في الاشتغال. يمكن ضبط السرعة بمجرد الضغط على الزر القابل للضغط في صيغة " التحكم في السرعة " . و بالضغط مرة واحدة على زر التريو سوف تصل السرعة إلى أقصى مستوى لها.

تحذير :

عند تشغيل عصا الخلط، يجب الحرص على عدم تشغيل الجهاز لمدة أطول من دقيقة في المرة الواحدة.
أثناء تشغيل الجهاز ، الامتناع عن وضع سكين أو ملاعق المعدنية أو شوكات أو ما مائل ذلك داخل وعاء الخلط

2. كيفية استعمال سكين التقطيع / الفرغ

- قم بتركيب سكين التقطيع/ الفرغ فوق قسم الاسطوانة.
- ضع قسم الاسطوانة داخل وعاء الخلط ، ثم قم بوضع الغطاء فوقه.
- قم بتركيب الوحدة الرئيسية وفقاً للإشارات ، تركيباً مناسباً.
- قم بوصل الجهاز بمصدر الطاقة.
- اضغط على زر التحكم في السرعة أو على زر التريو ، سوف يبدأ الجهاز في الاشتغال.
- قم بدفع الأغذية (الجزر ، و ما شابه ذلك) بواسطة وحدة دفع الأغذية من خلال فتحة القمع.

تنبيه :

عند تشغيل سكين التقطيع أو البشر ، يجب الحرص على عدم تشغيل الجهاز لمدة أطول من 15 ثانية في المرة الواحدة.

3. كيفية استعمال سكين الفرغ:

- ضع سكين الفرغ داخل الوعاء.
- قم بقطع اللحم إلى قطع (بأبعاد 3x3x3 سم على الحد الأقصى)، ثم ضعها داخل الوعاء ثم قم بتركيب الغطاء فوقها.
- قم بوصل الجهاز بمصدر الطاقة.
- اضغط على زر التحكم في السرعة أو على زر التريو ، سوف يبدأ الجهاز في الاشتغال.

تنبيه :

عند تشغيل سكين الفرغ ، يجب الحرص على عدم تشغيل الجهاز لمدة أطول من 15 ثانية في المرة الواحدة.

4. كيفية استعمال وحدة الخفق

- ضع بياض البيض داخل وعاء الخلط
- وبالضغط على وحدة الخفق ، قم تركيبها في الوحدة الرئيسية إلى أن تسمع صوت "تيك" ، الذي يدل بأن التركيب قد تم بشكل صحيح.
- قم بوصول الجهاز بمصدر الطاقة.
- اضغط على زر التحكم في السرعة أو على زر التزويو، سوف يبدأ الجهاز في الاشتغال.

تحذير:

عند تشغيل عصا الخلط، يجب الحرص على عدم تشغيل الجهاز لمدة أطول من 1 دقيقة في الدورة الواحدة.

ملاحظة :

أثناء تشغيل الجهاز ، تأكد من أن سلك الطاقة مرتخي. الامتناع عن تشغيل الجهاز في مكان يكون سلك الطاقة فيه معطل من قبل معدّات مطبخية أو أجهزة أو أواني
أو مقالي . فمن الضروري أن يكون سلك الطاقة خارجي عند تشغيل الجهاز .

بعد الانتهاء من التشغيل

قم بفتح الوحدة الرئيسية ، ثم أخرج الوحدة الرئيسية من الخليط. و قبل فصل سداد التوصيل عن المكبس ، قم أولاً بفتح الشبكة الرئيسية. اضبط السرعة إلى أدنى حد. قم بفتح الوحدات الإضافية التي تم تركيبها.

التنظيف والصيانة

1. عند تنظيف وحدة المحرك ، و إذا كان المحرك ساخناً ، فيجب السهر أولاً على أن يبرد بما فيه الكفاية. قم بتنظيف سطح وحدة المحرك بواسطة منديل رطب. الامتناع بتاتاً عن استعمال مستحضرات التنظيف أو الكريماش. الامتناع بتاتاً عن تعطيس وحدة المحرك داخل الماء . امسح بقايا الأغذية العالقة فوق سلك الطاقة.
و احرص على تخفيف الوحدات الإضافية بكل عناية.
2. قم بغسل قسم الخلاط الأسفل تحت الماء الدافق بدون استعمال مستحضرات التنظيف الكاشطة.
3. الامتناع عن استعمال فرشاة أو الحافات الحادة أو المديئة لإزالة بقايا الأغذية أو غيره من الرواسب العالقة فوق السكنين.
4. لا تترك الوعاء داخل الماء إذ يؤثر ذلك على تشحيم المحور سلبياً مع الزمن.
5. بعد تنظيف جزء الخلاط السفلي ، قلب الوعاء رأساً على عقب حتى يجف تماماً.
6. السكنين حادة جداً فيجب الحذر الشديد. و بعد أن تجف كل القطع جيداً ، أعد تركيب الخلاط ثانية.
7. بعد الانتهاء من عملية التنظيف ، قم بلف السلك حول المحرك بشكل مرتخي و احفظ الخلاط في مكان بعيد عن أشعة الشمس المباشرة و عن متناول الأطفال.

رعي الجهاز بشكل يحترم البيئة !

بمكانك أنت أيضاً أن تشارك في المحافظة على البيئة !
الرجاء الامتنال إلى التنظيمات المحلية : فالرجاء تسليم الأجهزة الكهربائية التي انتهى عمر استعمالها إلى مراكز الجمع المختصة .

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici,6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a. Sözleşmeden dönme, b. Satış bedelinden indirim isteme, c. Ücretsiz onarılmasını isteme, d. Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalataçya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - * Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - * Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - * Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında, Tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçmez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirden geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Yetkili servis istasyonlarının adresleriyle ilgili bilgiye Türkiye'nin her yerinden **0850 811 65 65** no lu telefonumuzdan ulaşabilirsiniz.
9. Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklara yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyeti veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMEYEN HUSUSLAR: (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,
2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılmaması durumunda).
3. Diğer cihazlarla ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,
4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,
5. Elektrik ve telefon sebebesinden doğan tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),
6. Garantili ürünlere yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,
7. Garanti etiketi olan ürünlerde etiketin zarar görmesi,
8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,
9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,
10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,
11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,
12. Ürünlerde oluşacak elektrostatik hasarlar,
13. Hatalı paketleme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında oluşabilen arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müştereken ve müteselsilsen sorumlu olduklarını kabul ederler.

ÜRETİCİ FIRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SAN. VE TİC. A.Ş.

Çihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

sinbo.

sinbo.

- BLENDER SETİ -

- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası :

Yönetim Kurulu Başkanı

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SANAYİ TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar / İSTANBUL
Marmara Kurumları No: 273 000 918

ÜRETİLEN/İTHAL EDİLEN MALIN,

Cinsi : BLENDER SETİ
Markası : SINBO
Modeli : SHB 3114
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No: :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilsen sorumlu olduklarını kabul ederler. Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafınca izin verilmiştir.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
0850 811 65 65

sinbo.
www.sinbo.com

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.

Garantiden doğan hakların kullanılmasında kullanılan ve ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ (*)

Kapıdan Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **0850 811 65 65 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adrese teslim alınır, 10* iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülmemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir. (*Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)



ÜRETİCİ FIRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

Made in Turkey İmal Yılı : 01-2018
TÜRK MALI

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.